

INDEXES

(Numerals in square brackets refer to pages of the Introduction, other numerals to lines of the play.)

1. Greek words

- αἰρεῖν and ἀλίσκομαι, of worsting and being worsted, 122n., 207, 1001
 ἀλλὰ γάρ, elliptical, 223, 595, 619
 ἀλλὰ... γε, in independent sentences, 298n.
 ἄν + opt.: 'logical', 245n., 773, 1436, 1450; 'polite', 555, 637, 799, 1457, 1491; potential, 591, 660, 1485; cautious, 1203; in an indirect future statement, 633
 ἀπὸ κοινοῦ, [14], 228, 575, 649, 766, 1174, 1276-7
 ἄρα: introducing an eager or earnest question, 614n.; = ἄρ' οὐ, 614, 790; = ἄρα μή, 804
 βάλλω, = ἐκβάλλω, 569
 γάρ-clause inverted, 256
 γελᾶν, ἐγγελᾶν, = exult, triumph over, 277n., 807, 1153, 1295
 δίκαιον, = what is right in principle, 338; = what is right to do, 466; = plea, judgment of right, 1037
 δ' οὖν, transitional, 577, 891
 εἰσ-, redundant, 997
 ἐκ for ὑπό (agent), 264, 409, 579, 599
 ἐκ-: intensive, 760, 907, 978, 1223, 1244, 1448; redundant, 276n., 288, 395, 553, 572, 588, 621, 656, ἐκ 1191, 1194
 ἐξεστὶ= πάρεστι, 2n.
 ἐξηλλαγμένη λέξις, [16], 123
 εὐσεβεῖν, etc., 245n., 308, 589-90, 1097
 ἔχω=κατέχω, 223, 242, 375, 564, 1256, 1283
 ἦ: introducing an eager or earnest question, 622n., 1221n., 1222, 1452; not interrogative, 1039, 1456
 θαρσύνω, intransitive, 916
 καί: *indignantis*, 236, 883, 1046, 1189, 1481; in comparisons or co-ordinating, 643n., 680, 1146, 1167-8, 1257, 1279, 1301-2
 καὶ μήν: adversative, 321; in assent, 556, 1188
 κατ-: redundant, 800; intensive, 892, 923, 1447
 κέρδος, 61, 353, 370, 767, 1486
 κράτος, 85, 476, 689
 λόγοι or ἔπη, rejection of, 15-16n., 1050, 1288, 1364, 1372, 1484, 1491
 μακράν, adv., 1259, 1389
 μέν, without δέ, 61, 103 (μέν δῆ), 185, 372, 547, 885 (= μέν οὖν), 913 (μέν δῆ), 1240, 1307
 μή: generic, 1259; for ἵνα μή, 641, 1238, 1503
 μηδέν, = a 'nothing', 1000n., 1166n.
 νέμω, = νομίζω, 150, 598

ὄθύνεκα, = ὅτι, 1190, 1308
οἶος, causative and exclamatory in
subordinate clauses, 751
ὀργή, not 'anger', 222, 1011
ὀρώμαι, = ὀρώ, 892, 977, 1059
ὄς or ὅστις, circumstantial or
causative, 296, 347, 587, 596,
599, 613n., 911, 959, 1314
ὄτε, = *quandoquidem*, 38n., 1318
οὐ etc., for μή etc., 245, 780
οὐ μή, in strong future denial, 42n.,
1029, 1052
οὔνεκα, = ἔνεκα, 605, 983
οὐχ ὅπως, elliptical, 796

πάρα, = πάρεστι, 285, 788, 1197,
1203
παρεῖναι, 'residual', 392n., 810,
856, 948 (παρουσία)
παρουσία, = καιρός, 1251

πᾶς etc., 'going to extremes', 596n.,
615, 631, 1022
πατρῶος, 67n., 194, 411, 760, 779,
955, 960, 978, 1135, 1290, 1500
πολλά δή, adverbial, 603, 1377
πρός for ὑπό (agent), 70, 524

σαφῶς, = 'correctly', 660

τί δ' ἔστι, 921, 1112, 1237
τίς etc., for ὅστις etc., 669n., 1442
τοί: proverbial, 518, 871, 1469;
threatening, 1445
τυγχάνειν: sc. ὦν, 46, 313; imperf.
of, 993

φέρω and φέρομαι = 'win', 476n.,
692n., 969, 1096
φράζω and φράζεσθαι, 213n.
φύσις vs. νόμος, 236n.

2. General

abstract nouns, in periphrasis for
simple verb, 875-6, 897
accusative, bold internal, 1273
alliteration, 1463
anastrophe, 33n., 411n. (ἀλλὰ νῦν
γε), 1013 (ἀλλά), 1419 (ὑπαί)
antilabe 845n.
aorist: gnomic, 26; instantaneous,
388n., 407, 668, 1128, 1176, 1191,
1322; 'historic', 147, 416
attraction, to the idea of 'move-
ment from', 1058, 1323, 1339

colloquial Greek, 80-1, 1112
compound verb for simple, 276
crisis, 1492
'creativity' of language, 96, 491,
838, 1251, 1266, 1392, 1394

dative: ethic or 'of interest', 17,
144, 226, 737, 877, 882, 887, 898,
1012, 1202, 1292, 1318, 1332,
1372; locative, 312n., 1331; of the
agent, 1148, 1151-2; sociative,
705n., 852, 1145

dual, masculine forms for feminine,
980, 1003, 1006, 1133

'economy', 106, 265, 766, 929, 991,
1151-2, 1434, 1498
ellipsis: ἀλλὰ γάρ, 223, 595, 619;
γάρ 930
epanaphora, 194, 959-61
epithet: ornamental, 49, 702; trans-
ferred, 1177n., 1231, 1374

genitive: of source, 78n., 324, 758,
1139, 1290, 1486; of relation, 317,
626, 1002, 1096, 1097, 1386; of
exclamation, 1179, 1183; parti-
tive, 1423

hapax legomenon, 597 (κακοστομεῖν),
712 (ὄμοκλειν in Tragedy), 841
(πάμπυυχος), 863 (ὄλκος = rein),
1266 (πορίζω = πορεύω), 1385
(δυσέριστος), 1478 (ἀνταυδᾶν)
hyperbaton, [13], 303, 324, 973-4;
'long', 160-3, 328, 630n., 635-6,
648-9, 955-7, 1154-6; 'inter-

INDEXES

255

- hyperbaton (*cont.*)
lacing', 296–7, 320, 744, 755–6, 919, 1107, 1111, 1231; of clauses, 259, 441, 442–4, 1434; 'decorative', 687; 'circular', 768, 873, 1193, 1349–50; expressing emotion, 809–10, 1126; emphatic, 918–19, 989, 1122
- imperfect, of sudden realisation, 935–6n., 1185
- infinitive = imperative, 9
- 'journey', ominous, 68, 1163, 1273, 1295, 1314, 1318
- litotes 598, 609, 642, 1145f.
- metaphor: of prepositions, 638, 703; 1414 (καθαμέριος)
- metonymy, 717, 721, 727n.
- 'Might is Right', *see* 'sophistic debate'
- military terminology, 23f., 25–8, 31, 74, 1293–4, 1374, 1491, 1495, 1501, 1502
- nautical imagery, 335n., 730, 1074, 1291, 1444
- oxymoron, 1140, 1142, 1145
- plural for singular, 11, 68, 203, 1163; abstracting, 1232
- possessive adjectives representing objective genitive, 315, 343, 364
- present, historic or vivid, 35, 425, 725, 727, 894, 897, 900, 902, 905, 906
- Protagoras, 466n., 1039n., App. 2
- repetition: 'rhetorical', 580–1n., 584, 820–1, 993–4, 1003; emphatic or of key idea: ἀνάγκη, etc., 221, 256 and 309; 487n., 825 and 838, 1155–8, 1335 and 1338, 1354 and 1356; in *leit-motif*: καλῶς, etc., 791, 793n., 816, 918n, 1320–1, 1493; 'journey', 68, 1163, 1273, 1295, 1314, 1318; 'time', 22, 39, 75, 1255, 1292, 1338, 1368, 1486; 'doing', 'deeds', 16, 40, 60, 74, 76, 83, 85; 'words', 56, 73, 1288, 1491; vain, 487n., 511 and 515; 1389 and 1397
- rhetorical figures: general note to 534–45, 1235n.
- rhyme, 390n., 1031–2, 1216–17, 1218–19, 1454–5
- 'sense'-construction, [14f.], 107, 133, 147, 201f., 480, 531, 532, 558, 709–10, 797, 913–14, 954–6, 1127–8, 1291, 1327, 1332–3, 1364–6
- short vowel lengthened before two consonants, 707, 738, 995, 1165, 1175, 1239
- sophistic debate: 'Might is Right', yielding to superior power, etc., 219–20, 340f., 396, 1014, 1087 and Appendix 2, 1465; moral relativism, 466; 'making the Worse appear the Better Cause', 1039
- variatio*, [15], 319, 350, 393, 458, 638–9, 986–7; 990, 994 and 1015; 1109–10, 1204, 1308–9, 1434–5
- zeugma, [15], 71–2, 435–6, 466–7, 650, 651, 726, 729, 884, 1373–4

3. *Deviations from the Oxford Classical Text*

- 139, 215, 257, 278, 314, 363, 451, 459, 534, 564, 593, 623, 686, 692, 709, 710, 720–2, 736, 746, 914, 1070–1, 1075, 1087, 1128, 1151–2, 1187, 1251